



جابتن كماجوان إسلام مليسيا

تيكس خطبه

تاجوق :

أمانه دان تغكو عجاب

تاريخ دباچ :

٢٤ ربيع الأول ١٤٤٤ هـ /

٢١ اكتوبر ٢٠٢٢ م

دسدياكن اوليه:

جابتن كماجوان إسلام مليسيا



إدارة كمالو از اسلام مليسيا
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

أمانه دان تغكوشجواب

٢١ اكتوبر ٢٠٢٢ / ٢٤ ربيع الأول ١٤٤٤ هـ

الحمد لله القائل:

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ١٠٢

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

برتقوبله كقد الله سبحانه وتعالى دغن برسوغكوه-سوغكوه ملقساناكن سكاللا قرينتهش دان منجاءوهي سكاللا لارغنش. موده-مودهن كهيدوفن كيت سنتياس دبركتي الله سبحانه وتعالى. خاطب ايغن مغيغتكمن سيدغ جماعه سكالين اكر تيدق بربول اتاو تيدق برميين تيليفون كتيك خطبه سداغ دسمفايكن كران اي ترماسوق دالم فركارا يغ لغا (سيا-سيا). دسبوت دالم كتاب المعتمد في فقه الشافعي برداليلكن دغن

حديث دالم سنن ابي داود، درقد علي رضي الله عنه، بهاوا بلياو مندغر ني صلى الله عليه وسلم برسبدا:

وَمَنْ لَغَا فَلَيْسَ لَهُ فِي جُمُعَتِهِ تِلْكَ شَيْءٌ

مقصودئ: "دان بارغسياقا يغ لغا مك دي تيدق مندافت بهاكينش درقد جمعئش ايت".
(حديث رواية ابو داود)

جادي، بريكن تومقوان سباءيقش كقد خطبه يغ اكن دسمفايكن. قد هاري اين خاطب اكن ميمفايكن خطبه يغ برتاجوق: "أمانه دان تغکوئجواب".

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

كقيمئين مروفاكن ساتو تونتوتن اوتام دالم اجرن اسلام يغ فرلو دبريكن فرهاتين اوليه ستياف اومت اسلام. اسلام سچارا عمومش مبريكن فنكان اوتام ترهادف فرسوالن كقيمئين كران تنفا اداث ايليمن كقيمئين، اوروسن فنئتديرن اينديويدو، مشاركت دان نكارا تيدق دافت دجالنكن دغن بايق دان سمفورنا.

كقيمئين مروفاكن ايسو يغ بسر دان سيريوس، كران كقيمئين يغ بايق اكن مباوا كمعمورن دان كآمانن كقد نكارا، مانكالا كقيمئين يغ بوروق دان ظاليم اكن مباوا فورق-فراندا كقد نكارا.

كقيمئين فرلو دتونايكن دغن فنوه تغکوئجواب، عاديل دان أمانه كقد ستياف كولوغن يغ دقيمئين. الله سبحانه وتعالى برفرمان دالم سورة النساء ايات ٥٨:

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ٥٨﴾

مقصودن: "سسوئگوئش الله مپوروه كامو سوفاي مپراهكن سكالاجنيس أمانه كئد اهليش (يغ برحق منريمان)، دان افايلا كامو منجالنكن حكوم انتارا مأنسي، (الله مپوروه) كامو معحكوم دغن عاديل. سسوئگوئش الله دغن (سوروهنث) ايت ممبري فئاجرن يغ سباءيق-باءيقش كئد كامو. سسوئگوئش الله سنتياس مندغر، لائي سنتياس مليهت".

كئنيغن كئيمئين اين جوك تربوقتي افايلا رسول الله صلى الله عليه وسلم معشوركن اكر دلتيق ساورغ فئيمئين كتيك برمسافر والاوقون دالم كومقولن يغ كچيل. رسول الله صلى الله عليه وسلم توروت معكمبركن بهاوا سموا اينديزيدو مسلم ايت داغكف سباكاي خليفه اتاو فئيمئين دان دفرتغكوئجوابكن ترهادف مريك يغ برادا د باوه كئيمئينش.

سبدا بكيندا صلى الله عليه وسلم:

أَلَا فَلَکُمْ رَاعٍ وَکُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ

مفهومش: "گاهويله ستياف درقد كامو اداله فئيمئين، دان ستياف درقد كامو اكن دفرتغكوئجوابكن ترهادف اف يغ دئيمئينش". (حديث رواية امام البخاري دان مسلم)

برداسرکن فئرتين حديث ترسبوت كدودوقن كئيمئين دالم اسلام برمولا درقد مئيمئين ديري سنديري دان ستروسش منيعت كئد تغکوئجواب ترهادف كئيمئين دالم كلوارك، مشاركت دان نكارا. باكي مرياليساسيكن تغکوئجواب كئيمئين اين مك قارا علماء تله منتفكن بيراف شرط دالم منتوكن كلايقن سساورغ فئيمئين،

انتاراڻ اياله كأوقاياءن جسماني، فعتاهوان اوندغ-اوندغ، كلايقن علمو، عاديل دان معواساءي علمو سياسه، فقراغن دان فنتديرون.

منوروت امام الماوردی دالم کتابن الأحكام السلطانية بهاوا: سأورغ فیمشین ایت هندقله ممقوپاءي فیکیرن یغ تاجم اونتوق منجاک سياسه اومت، فنتديرون یغ منجامين کمصلحتن، براني، برأوقايا ممقرتاهنکن نکارا دان برجهاد منتغ موسوه. اسلام جوک تله معکاريسکن چيري-چيري کفيمشین یغ فرلو دبري فرهاتين. انتاراڻ اياله "الْقَوِيُّ الْأَمِينُ" سفرتيمان فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة القصص، ايات ۲۶:

إِنَّ خَيْرَ مَنْ آسْتَجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ ۲۶

مقصودن: "سسوغکوھن سابق-بایق فکرجا اياله اورغ یغ کوات، لاکي امانه".

کوات برمقصود ممقوپاءي کمقوان دان كأوقاياءن اونتوق منتديرون دري سودوت فيزيکل دان کصیحتن، کمقوان برفیکير دان مپلسايکن فرمسألن، ممقوپاءي داي کرياتیوي تيغ تیغکي، ممقوپاءي کبیجقسناان دان کمقوان ملقساناکن کعادیلن کقد سموا رعیت تنفا مغیرا اکام دان بئسا.

مانکالا امانه فولا برمقصود سأورغ یغ بوليه دفرچاياءي، تیدق معمبیل کسمقتن دغن کدودوقن دفرأوليه اونتوق کفنتیغن فریادي سرتا منجانکن تغکوئجواب یغ دأمانهکن دغن سباءيق موغکين، جوجور دالم کات-کات دان تیدق موغکيري جنجي.

دالم بهاس یغ موده، کلمه "الْقَوِيُّ" مروجوع کقد نیلاي کومفیتنسي مانکالا امانه دفهمي سباکاي نیلاي اینتکريتي. سلاءين دري قوات دان امانه، سأورغ فیمشین

يغ بايق اياه مريك يغ ميمليقي دان ممرتاهنكن نيلاي-نيلاي كإسلامن دان كقتواءن. رسول الله صلى الله عليه وسلم قرنه منلق فرمينتاءن ابو ذر الغفاري يغ مناوركن ديري اونتوق مپنداغ ساتو جاوتن منروسي سبداث يغ برپوي: "واهاي ابو ذرا! كامو ساورغ يغ لمه، سداغكن توكنس اين ساتو أمانه، اي مپوسهكن دان منجادي ساتو فېسالن قد هاري قيامة نتي، كچوالي باكي اورغ يغ مغمبيلش سچارا حق دان منوناينكن تغكوئجواب يغ ترفيكول د باهون". (حديث رواية امام مسلم)

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

ساورغ فيمقين هندقله برجواغ دغن برسوغكوه-سوغكوه دان برأوسها معموركن رعيت دان نكارا سفرتيمان فريغاتن بكيندا نبي صلى الله عليه وسلم:
 مَا مِنْ أَمِيرٍ يَلِي أَمْرَ الْمُسْلِمِينَ ثُمَّ لَا يَجْهَدُ لَهُمْ وَيَنْصَحُ إِلَّا لَمْ يَدْخُلْ مَعَهُمُ الْجَنَّةَ
 مفهومش: "تيدق ساورغ فون أمير (فيمقين) يغ مغواساي اتاو ممرينته قوم مسلمين، نتاقي دي تيدق برجواغ دغن سوغكوه-سوغكوه دان تيدق ممبريكن فغاراهن اونتوق كمعمورن (كچوكوفن/كفرلوان) مريك، نسچاي الله تيدق مبوليهكنش برسام-سام مريك ك شرك". (حديث رواية امام مسلم)

حاضرين سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

فغكوناءن داتا دان ستايتستيك بوكن سهاج مليبتكن فنتديرن نكارا دري سودوت ايكونومي، سوسيال، ديموگرافي، دان عالم سكيتر بهكن بركاءيت جوگ دغن فغوروسن حال حوال اسلام. علمو بركاءيتن ستايتستيك اين تيدق ترحد كقد اهلي ستايتستيك سهاج نتاقي اي منجادي أمانه دان تغكوئجواب سرتا كرجاسام ستياف اينديويدو دغن ممبريكن معلومت يغ بتول دان تفت ترهادف سبارغ كاجين يغ دجالنكن.

اوليه ايت، برسمنا دغن هاري ستايتستيك نكارا يغ دسمبوت قد ۲۰ اوكتوبر ستياف تاهون، خاطب ايغين مناريق فرهاتين فارا جماعه تنتغ كفتيغن ستايتستيك يغ ممبنتو مروس كسيمفولن سچارا ساءينتيفيك براساسكن فگا. ستايتستيك يغ تفت دان برکواليتي، دایريغي دغن كفهمن يغ تيغكي دالم كالغن مشاركت اكن ممبنتو فارا فیمفین معحاصیلکن کفوتوسن يغ تفت، اکین سومبر يغ ایفیکتيف، منیغکتکن داي ساءيغ، منیغکتکن تاهف کچکفن دان فباغونن مفن. جوسترو، دغن ادان ستايتستیک این اکن منروسکن کلغسوغن، کلستارین، کهرمونین دان کسفاکتن امة اونتوق مبابوا ملیسیا تروس ماجوک هادفن.

سباکاي معاخيري خطبه قد هاري این، میمبر ایغین معاجق سیدغ جماعه سکالین اونتوق معحیاتي اینتیقاتي خطبه اکراي منجادي قدومن دالم کھیدوفن کیت، انتاراث:

قرتام: اسلام ممبریکن فنکانن اوتام ترهادف فرسوالن کفیمفینن باکي مغوروس تدیر ایندیویدو، مشارکت دان نکارا دغن سمفورنا.

کدوا: کفیمفینن فرلو دتونایکن دغن فنوه تغکوجواب، عادل دان امانة کفد ستياف کولوغن يغ دفیمفین.

کتیک: اغکله فیمفین يغ ممیلیقي دان ممفرتاهنکن نیلای-نیلای کفیمفینن اسلام اکرنکارا کیت درحمتي دان دبرکتی اولیه الله سبحانه وتعالی.

حیاتیله فرمان الله سبحانه وتعالی منروسی سورة ص ایات ۲۶:

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جماعه يغ دكاسيبي سكالين،

برتقوبله كقد الله سبحانه وتعالى دغن سبئر-بئر تقوى سوفاي كيت مندافت
كريضاءنث. خاطب جوك ايغين مپرو كقد سلوروه اومت اسلام د نكارا اين سوفاي
ككال برساتو فادواتس داسر اسلام. سسوغكوهش فرساوداراءن اسلام ايت ساغت
مهل هركنش. هنتيكله سكاللا فرچاكرن دان تيغكلكله سكاللا فرسليسيهن كران اي
هان مروكيكن اكام، بغسا دان نكارا. والاو اف جوا فربيضاءن يغ اد، اسلام
منونتوت كقد كساتوان اومه دان بوكن السن اونتوق ساليغ برموسوهن.

قد هاري يغ موليا اين جوك، ماريله كيت ممقربايقكن برصلوات ك اتس ككاسيه
كيت، نبي محمد صلى الله عليه وسلم سباكايما ن فرينته الله سبحانه وتعالى دالم سورة
الأحزاب آيات ٥٦:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

٥٦

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَأَرْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي
التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَأَرْضَ عَنَا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.
اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلِكِنَا كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَا
موليا سري قدوك بكنيدا يَغْ دثرتوان اكوغ، السُّلْطَانِ عَبْدِ اللَّهِ رِعَايَةَ الدِّينِ الْمُصْطَفَى
بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ حَاجِ أَحْمَدِ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَا موليا سري قدوك بكنيدا راج فرمايسوري اكوغ، تونكو
حاجه عزيزه أمينه ميمونه إسكندريه بنت المرحوم المتوكل على الله سُلْطَانِ
إِسْكَندَرِ الْحَاجِ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَائِهِ وَقَضَاتِهِ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رِخَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْأِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمِحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَّنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُودُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

يا الله! دشن صفة- مويغ ما فوره دان ما مندغر! اغكاوله يَغْ ما بركواس اتس تياف-
تياف سسواتو. كامي همبا- مويغ له، مرايو اكر اغكاو امقونكن سكاللا دوسا يَغْ تله

كامي لا كوكن. يا الله! چوكوڭكله كامي دشن رزقي يڭ حلال دان جاء وهكله كامي دري رزقي يڭ حرام. چوكوڭكله كامي دشن كورنياءنمو دري بركتوڭ كڤد سلاءينمو. هيندركله كامي دري سبارڭ فتنه، بالا بنچان، وابق ڤياكيت، ڤربواتن-ڤربواتن كجي دان منكر، سفرتي رسواه، ساله گونا كواسا دان هيپورن يڭ ملالايكن. هاش كڤدمو جوا يا الله، تمثت كامي مڭادو دان موهون ڤرتولوڭن.

يا الله! ساتوڭكله كامي اتس اڭام-مو دان هيندركن كامي دري ڤرسليسيين سرتا ڤرڤاهن يڭ برڤنجڭن. جاديكله كامي دان كتورونن كامي اورڭ-اورڭ يڭ استقامه منديريكن صلاة سچارا برجماعه سرتا تكون مڭعمارهنن مسجد. سسوغكوڭهن هاش كڤدمو جوا يا الله، دعا كامي موهون دڤركنن دان دتريما.
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ١٠
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.